

Ogólne

Boots Ozon Dryer może być używany do odświeżenia butów, kłapek, rękawiczek, kasku, butów narciarskich oraz skarpet.



Korzystanie z urządzenia

1. Podłączenie wtyczki do gniazdka – świeci się czerwona dioda
2. Naciśnięcie przycisku na pilocie - OZONOWANIE O₃ + GRZANIE – świeci się zielona dioda i brzęczy
3. Po ~10 min OZONOWANIE O₃ wyłącza się (zielona dioda gaśnie), suszarka grzeje dalej.
4. Po ~100 min OZONOWANIE O₃ włącza się automatycznie (zielona dioda zapala się na ~10 min).

Podczas odświeżania urządzenie wydaje brzęczący dźwięk, dlatego zaleca się używanie go podczas nocy. Urządzenie jest bezpieczne dla butów ze wszystkich materiałów.

Wskazówki dotyczące konserwacji

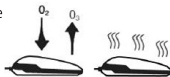
- Nigdy nie zanurzaj w wodzie.
- Do czyszczenia używaj wilgotnej, miękkiej ściereczki z kroplą mydła w płynie.
- Nie należy samodzielnie demontować urządzenia.

Jak to działa | Dlaczego buty brzydko pachną?

Większość ludzi nosi buty przez cały dzień. 250 000 gruczołów potowych w twoich stopach wytwarza około 250 ml potu każdego dnia. Sam pot jest praktycznie bezwonny. Jest to szybkie rozmnażanie się bakterii w obecności potu i to, co robią (rozbić potu na kwasy), które ostatecznie powoduje nieprzyjemny zapach.

Odśwież swoje buty w dwóch krokach

1. Czyszczenie: W pierwszym kroku buty są odświeżane za pomocą technologii Active Oxygen (ozon). Ozon zwalcza grzyby i bakterie, które są m.in. przyczyną powstawania brzydkiego zapachu.



2. Suszenie: w kroku drugim buty są suszone. Proces ten przebiega od wewnątrz, co jest dużo lepsze dla butów niż na przykład suszenie ich na grzejniku.

BOOTS OZON DRYER

User manual MT6505

Overview

Boots Ozon Dryer can be used to refresh your boots, flip-flops, gloves, helmets, ski boots and socks.



How to use

1. Plugging in the socket - red LED is on
2. Pressing the button on the remote control - OZON O3 generation + HEATING - green LED on and buzzing
3. after ~10 min OZON O3 generation switches off (green LED goes out), the dryer continues to heat.
4. after ~100 min the OZON O3 generation switches on automatically (green LED lights up for ~10 min).

The unit makes a buzzing sound during refreshing, so it is recommended to use it during the night. The device is safe for shoes of all materials.

Maintenance tips

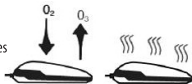
- Never submerge into water.
- Use a damp soft cloth with a drop of liquid soap to clean it.
- Do not disassemble the device by yourself.

How it works | Why do shoes smell?

Most people wear shoes the whole day. The 250 000 sweat glands in your feet produce about 250ml of sweat each day. Sweat itself is virtually odorless. It is the rapid multiplication of bacteria in the presence of sweat and what they do (break sweat down into acids) that eventually causes the unpleasant smell.

Refresh your shoes in two steps

1. Cleaning: During step one the shoes are refreshed using Active Oxygen technology (ozone). Ozone tackles the fungi and bacteria that cause smelly shoes.



2. Drying: During step two the shoes are dried. This process happens from the inside out, which is much better for the shoes than drying them on the radiator for example.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

Ozon sušilo za obuću se može koristiti za osvježavanje cipela, natikača, rukavica, kaciga, pancerica, i čarapa



Korištenje

1. Uključivanje u utičnicu - svijetli crvena LED dioda
2. Pritiskom na tipku na daljinskom upravljaču - OZON O3 generacija + GRIJANJE - zelena LED svijetli i zuji
3. nakon ~10 min OZON O3 generacija se gasi (zeleni LED se gasi), sušilica nastavlja grijati.
4. nakon ~100 min automatski se uključuje OZON O3 generacija (zelena LED svijetli ~10 min).

Uređaj proizvodi zujanje tijekom osvježavanja, stoga se preporučuje korištenje tijekom noći. Uređaj je siguran za cipele od svih materijala.

Održavanje

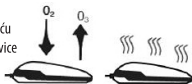
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu s kapljicom tekućeg sapuna.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.

Način rada | Zašto cipele neugodno mirišu ?

Većina ljudi nosi cipele cijeli dan. 250 000 znojnih žlijezda u vašim nogama svakodnevno proizvodi oko 250 ml znoja. Znoj je gotovo bez mirisa, ali brzo razmnožavanje bakterija u nazočnosti znoja i onoga što rade (pretvaraju znoj u kiseline) na kraju uzrokuje neugodan miris.

Osvježite cipele u dva koraka

1. Čišćenje: U prvom koraku obuću se osvježava pomoću tehnologije Aktivnog kisika (ozon). Ozon uništava gljivice i bakterije koje uzrokuju neugodne mirise



2. Sušenje: Tijekom drugog koraka cipele se suše. Taj proces se događa iznutra prema van, što je mnogo bolje za cipele od sušenja na radiatoru.

BOOTS OZON DRYER

Bedienungsanleitung MT6505

Übersicht

Der Ozon Trockner bietet Ihnen die Möglichkeit Ihre Schuhe, Flip-Flops, Handschuhe, Helme, Skischuhe und Socken zu erfrischen.



Gebrauch

1. Uključivanje u utičnicu - svijetli crvena LED dioda
2. Pritiskom na tipku na daljinskom upravljaču - OZON O3 generacija + GRIJANJE - zelena LED svijetli i zuji
3. nakon ~10 min OZON O3 generacija se gasi (zeleni LED se gasi), sušilica nastavlja grijati.
4. nakon ~100 min automatski se uključi OZON O3 generacija (zeleni LED svijetli ~10 min).

Uređaj proizvodi zujanje tijekom osvježavanja, stoga se preporučuje korištenje tijekom noći. Uređaj je siguran za cipele od svih materijala.

Wichtige Hinweise

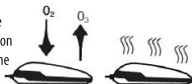
- Tauchen Sie es niemals im Wasser ein.
- Verwenden Sie ein feuchtes, weiches Tuch mit einem Tropfen Flüssigseife, um es zu reinigen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.

Warum riechen / stinken Schuhe?

Die meisten Leute tragen den ganzen Tag Schuhe. Die 250 000 Schweißdrüsen in deinen Füßen produzieren täglich etwa 250 ml Schweiß. Schweiß selbst ist praktisch geruchlos. Es ist die schnelle Vermehrung von Bakterien in Gegenwart von Schweiß und was sie tun (verwandeln Sie den Schweiß in Säuren), die schließlich den unangenehmen Geruch verursacht.

Erfrischen Sie Ihr Schuhe in 2 Schritten:

1. Reinigung: Während Schritt eins werden die Schuhe mit Active Oxygen Technologie (Ozon) aufgefrischt. Ozon bekämpft die Pilze und Bakterien, die stinkende Schuhe verursachen.



2. Trocknen: Während Schritt zwei werden die Schuhe getrocknet. Dieser Prozess findet von innen nach außen statt, was für die Schuhe viel besser ist, als sie zum Beispiel auf dem Heizkörper zu trocknen.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung können die Spezifikationen und das Aussehen des Produkts ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Für technische Unterstützung besuchen Sie bitte www.media-tech.eu.

Přehled

Vysoušeč bot s ozónem lze využít pro osvěžení Vašich bot, pantoflí, rukavic, helem, lyžařských bot a ponožek.



Použití

1. Zapojení do zásuvky - svítí červená LED dioda
2. Stisknutí tlačítka na dálkovém ovladači - OZON O3 generation + HEATING - zelená LED dioda svítí a bzučí.
3. Po ~10 min se OZON O3 generation vypne (zelená LED zhasne), sušička pokračuje v ohřevu.
4. Po ~100 min se automaticky zapne generování OZON O3 (zelená LED dioda se rozsvítí na ~10 min).

Přístroj během osvěžování vydává bzučivý zvuk, proto se doporučuje používat jej v noci. Zařízení je bezpečné pro obuv ze všech materiálů.

Tipy na údržbu

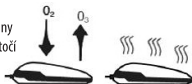
- Zařízení neponořujte do vody.
- Pro čištění použijte vlhký měkký hadřík namočený v kapce mýdla.
- Zařízení sami nerozebírejte.

Jak to funguje? | Proč boty zapáchají?

Většina lidí nosí boty celý den. 250 000 potních žláz ve Vašem chodidle vyprodukuje za den cca 250ml potu. Samotný pot nezapáchá. Zápach způsobuje výskyt bakterií přítomných v potu, které přeměňují pot na kyselinu.

Osvězte Vaše boty ve dvou krocích

1. Čištění: Během prvního kroku jsou boty dezinfikovány pomocí aktivní kyslíkové technologie (ozónu). Ozón útočí na bakterie, které způsobují zápach.



2. Sušení: Během druhého kroku jsou boty vysoušeny. Vysoušení probíhá uvnitř boty, takže je efektivnější, než je například vysoušet na radiátoru.

Vzhledem k neustálému vývoji a zdokonalování se specifikace a vzhled produktu mohou odlišovat bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu navštivte stránky www.media-tech.eu.

BOOTS OZON DRYER

User manual MT6505

Prehľad

Sušič topánok s ozónom je možné využiť pre osvieženie Vašich topánok, papúč, ponožiek, rukavíc, prilieb, lyžiarskych topánok.



Použitie

1. Zapojenie do zásuvky - svieti červená LED dióda
2. Stlačenie tlačidla na diaľkovom ovládači - OZON O3 generation + HEATING - zelená LED dióda svieti a bzučí
3. Po ~10 min sa OZON O3 generation vypne (zelená LED zhasne), sušička pokračuje v ohrievaní.
4. po ~100 min sa OZON O3 generation automaticky zapne (zelená LED dióda svieti ~10 min).

Pristroj počas osviežovania vydáva bzučiaci zvuk, preto sa odporúča používať ho počas noci. Zariadenie je bezpečné pre obuv zo všetkých materiálov.

Tipy na údržbu

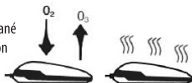
- Zariadenie neponárajte do vody
- Pre čistenie použite vlhkú mäkkú handru namočenú v kvapke mydla
- Zariadenie nerozoberajte

Ako to funguje? | Prečo topánky zapáchajú?

Väčšina ľudí nosí topánky celý deň. 250 000 potných žliaz vo Vašom chodidle vyprodukuje za deň cca 250ml potu. Samotný pot nezapácha. Zápach spôsobuje výskyt baktérii prítomných v pote, ktoré premieňajú pot na kyselinu.

Osviežte Vaše topánky v dvoch krokoch

1. Čistenie: Počas prvého kroku sú topánky dezinfikované pomocou aktívnej kyslíkovej technológie (ozónu). Ozón útočí na baktérie, ktoré spôsobujú zápach.



2. Sušenie: Počas druhého kroku sú topánky vysušované. Vysušovanie prebieha vo vnútri topánky, takže je efektívnejšie, ako je napríklad vysušovať na radiátore.

Vzhľadom k neustálemu vývoju a zdokonaľovaniu sa špecifikácia a vzhľad produktu môžu odlišovať bez predchádzajúceho upozornenia. Pre technickú podporu navštívte stránky www.media-tech.eu.



Επισκόπηση προϊόντος

Το Boot Ozon Dryer μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ανανεώσει τις μπότες, τις σαγιονάρες, τα γάντια, τα κράνη, τις μπότες του σκι και τις κάλτσες.



Πώς να το χρησιμοποιήσετε

1. Σύνδεση στην πρίζα - η κόκκινη λαμπίνα LED είναι αναμμένη
2. Πατώντας το κουμπί στο τηλεχειριστήριο - OZON O3 generation + HEATING - πράσινη λαμπίνα LED αναμμένη και βουητό
3. Μετά από ~10 λεπτά το OZON O3 generation απενεργοποιείται (η πράσινη λαμπίνα LED σβήνει), το στεγνωτήριο συνεχίζει να θερμαίνεται.
4. μετά από ~100 λεπτά το OZON O3 generation ενεργοποιείται αυτόματα (η πράσινη λαμπίνα LED ανάβει για ~10 λεπτά).

Η μονάδα παράγει έναν ήχο βουητό κατά την ανανέωση, γι' αυτό συνιστάται η χρήση της κατά τη διάρκεια της νύχτας. Η συσκευή είναι ασφαλής για παπούτσια από όλα τα υλικά.

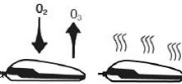
Συμβουλές συντήρησης

- Ποτέ μην βυθίζετε στο νερό.
- Χρησιμοποιήστε ένα υγρό μαλακό πανί με μια σταγόνα υγρού σαπουνιού για να το καθαρίσετε.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή από μόνοι σας.

Πως λειτουργεί | Γιατί μυρίζουν τα παπούτσια ;

Οι περισσότεροι άνθρωποι φορούν παπούτσια όλη την ημέρα. Οι 250 000 ιδρωτοποιοί αδένες στα πόδια σας παράγουν περίπου 250ml ιδρώτα κάθε μέρα. Ο ιδρώτας είναι ουσιαστικά άοσμος. Είναι ο γρήγορος πολλαπλασιασμός των βακτηρίων παρουσία του ιδρώτα και ό, τι κάνουν (σπάει ιδρώτα κάτω σε οξέα) που τελικά προκαλεί τη δυσάρεστη μυρωδιά.

Ανανεώστε τα παπούτσια σας σε δύο βήματα

1. Καθαρισμός: Κατά τη διάρκεια του πρώτου σταδίου, τα παπούτσια ανανεώνονται χρησιμοποιώντας την τεχνολογία Active Oxygen (όζον). Το όζον αντιμετωπίζει τους μύκητες και τα βακτήρια που προκαλούν δύσσομα παπούτσια.
2. Ξήρανση: Κατά το δεύτερο στάδιο τα παπούτσια στεγνώνουν. Αυτή η διαδικασία συμβαίνει από μέσα προς τα έξω, η οποία είναι πολύ καλύτερη για τα παπούτσια από το στέγνωμα τους στο ψυγείο για παράδειγμα.

Λόγω των συνεχών προδιαγραφών ανάπτυξης και της εμφάνισης του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

A készülék bemutatása

A Boots Ozon Dryer (ózonos cipőszárító) készülék használható a cipők, a papucsok, kesztyűk, sisakok, sítakancsok, zoknik felfrissítésére - szagtalanítására.



A készülék használata

1. A csatlakozóaljzat csatlakoztatása - piros LED világít
2. A távirányítón lévő gomb megnyomása - OZON O3 generáció + FŰTÉS - zöld LED világít és zümmög
3. ~10 perc elteltével az OZON O3 generáció kikapcsol (zöld LED kialszik), a szárító tovább fűt.
4. ~100 perc elteltével az OZON O3 generáció automatikusan bekapcsol (zöld LED világít ~10 percig).

A készülék a frissítés során zümmögő hangot ad, ezért ajánlott éjszakai használatra. A készülék minden anyagból készült cipőhöz biztonságos.

Karbantartási javaslatok

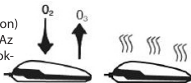
- A készüléket ne merítse folyadékba, nem vízálló, a folyadékba merítés visszavonhatatlanul károsítja!
- A tisztításhoz puha törölkendőt használjon, esetleg néhány csepp folyékony szappant használva az erősebb szennyeződések eltávolításához!
- SOHA ne szedje szét a készüléket!

A készülék működése | Hogyan keletkezik a kellemetlen cipőszag?

A legtöbb ember szinte egy egész napon át viseli cipőjét. A lábon lévő kb. 250000 verejtékmirigy kb. 250ml szekrétumot választ ki naponta. Az izzadság önmagában szagtalan. Azonban a mindenhol jelenlévő baktériumok gyors szaporodásba kezdenek az izzadságban, és így okává válnak a kellemetlen szagoknak, miközben átalakítják az izzadságot szerves savakká.

A cipő felfrissítése két lépésben

1. Tisztítás: az első lépésben az Aktív Oxigén (ózon) technológiával megtörténik a cipő felfrissítése. Az ózon megbirkózik a gombákkal és a baktériumokkal, amelyek okai a cipők szagossá válásának.



2. Szárítás: a második lépésben a cipő kiszárítása történik meg. A cipő belülről kifelé szárad ki, amely sokkal jobb megoldás, mint pl. a radiátoron szárítás.

A folyamatos termékfejlesztésekből adódóan az itt ismertetett műszaki adatok és működtetési lépések előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. A termékkel kapcsolatos legfrissebb adatokért látogasson el a www.media-tech.eu oldalra!

**Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Weiterverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abfällen leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungssymbole für Batterieverordnung, für Batterien und Altkäse entsprechend.

**Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Uzgadnienie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o urządzeniach elektrycznych i elektronicznych. Produkty oznaczone tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy używać, lub wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozyskiwać się za pomocą sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odwywania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling za pomocą sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i środowisko człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska porzucenia nie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

**Environmental guidance:**

The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

**Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az eszköz jelölését a 2012/19/EU irányelv szabja, amely előírja, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási szemetet közébe. Az elhasznált és mulasztások elkerülése érdekében az elektronikus berendezések gyártásának körülményeinek ellenőrzése érdekében a gyártó a termékben elhelyezett szimbólum egyidejűleg az élelmiszer- és a környezetvédelmi jogszabályok betartását is jelöli. A termékben elhelyezett szimbólum egyidejűleg az élelmiszer- és a környezetvédelmi jogszabályok betartását is jelöli. A termékben elhelyezett szimbólum egyidejűleg az élelmiszer- és a környezetvédelmi jogszabályok betartását is jelöli.

**Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhadzovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být předovány podle zákona na smetech k tomu určených. Recyklování nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispívá k ochraně našeho životního prostředí.

**Ochrana životného prostredia:**

Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je za zákonom povinný odovzdať elektrické a elektronické zariadenia na miestach k tomu určených. Symboľ na produkte má byť na balení výrobku. Recyklovanie alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievajú k ochrane nášho životného prostredia.

**Načrtno o zaštiti okoliša:**

Načrtno provede Evropske direktive 2012/19/UE o nacionalnom pravnom sustavu vrijedi: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odložiti s kućnim otpadom. Potrebno je za zakonima propisati odložiti električne i elektroničke uređaje na mjestima k tomu određenim. Simbol na uređaju treba biti na pakiranju proizvoda. Recikliranje ili pakiranje proizvoda za proizvodnju podjela pridonosi zaštiti okoliša.

**Забелешка за опазване на околната среда:**

След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националния правна система се прилага следното: Електронните и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да предават електронните и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в негово на предвид. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, изключващо за експлоатация или опазването на околната среда, не предпазва и предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, във правите важен принос за защитата на нашата среда.

**Notă privind protecția mediului:**

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la startul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detali privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestui regulament. Prin reciclare, rețineră materialului sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului înconjurător.

Specification:

- Automatic drying temperature control
- Overheating protection
- Ozone generator
- Generated ozone: 50-70 mg / h
- One-button operation on the cable remote control
- Small size and weight - can be used wherever there is an electricity connection
- Power supply: ~ 220-240V, 50Hz, 10W
- Weight: 0,33 kg
- Sizes: 2 x 170x60x40mm
- Cable length: ~ 1,45 m